



www.gardif.fr

MANUEL D'INSTRUCTIONS

ID-TECH



Modèle : CLBL1806-1

**LIRE ATTENTIVEMENT CETTE NOTICE ORIGINALE
AVANT TOUTE UTILISATION DE CETTE MACHINE
LA CONSERVER POUR DES CONSULTATIONS FUTURES**



SOUFFLEUR À BATTERIE CL IDT BL 1806

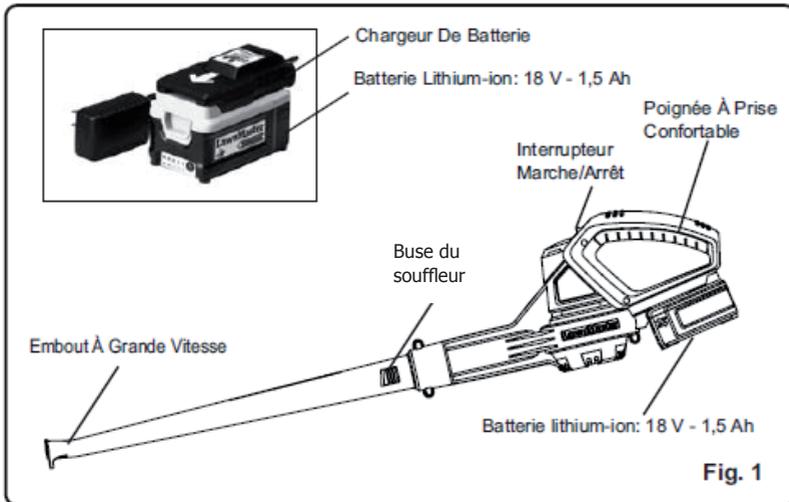
FAITES CONNAISSANCE AVEC VOTRE SOUFFLEUR

**INSTRUCTIONS D'ORIGINE
LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES
INSTRUCTIONS AVANT TOUTE UTILISATION**

AVERTISSEMENT

L'utilisation d'un outil électrique peut provoquer des projections d'objets étrangers dans les yeux, ce qui peut entraîner des lésions oculaires graves. Avant de commencer à utiliser l'outil électrique, portez toujours des lunettes de sécurité et, le cas échéant, un écran facial complet. Nous recommandons de porter le masque de protection Wide Vision par-dessus des lunettes de vue ou des lunettes de sécurité classiques à écrans latéraux. Utilisez toujours une protection oculaire.

FAITES CONNAISSANCE AVEC VOTRE SOUFFLEUR (Référez-vous à la Figure 1.)



Pour une utilisation de cet appareil en toute sécurité, assimilez bien les informations inscrites sur l'appareil et figurant dans ce manuel d'utilisation. Préparez également soigneusement votre projet de travail. Avant d'utiliser cet appareil, familiarisez-vous avec toutes les caractéristiques de fonctionnement ainsi que les règles de sécurité.

BUSE DU SOUFFLEUR

La buse peut être facilement installée sur le souffleur sans aucun outil supplémentaire.



SYMBOLES



Attention, danger ! Lire la notice d'instructions et suivre tous les avertissements de mise en garde et de sécurité.



Il contient des messages spéciaux, destinés à attirer l'attention sur les éventuels problèmes de sécurité et risques d'endommagement de la machine, ainsi que des conseils utiles concernant la mise en route, l'utilisation et l'entretien. Lire toutes les informations attentivement pour une utilisation, optimale de l'outil, en toute sécurité.



Porter une protection oculaire (lunettes de protection ou visière de protection). Porter une protection auditive (protecteurs de l'ouïe).



Eloigner les personnes présentes. Risques de blessure venant des éléments projetés par l'appareil !



Attention ! Turbine rotative. Risques de blessures. Tenir les mains à distance.



Niveau de puissance acoustique garanti.



CE Conformément aux normes Européennes applicables relatives à la sécurité.



Ne pas exposer à la pluie.



Les appareils électriques n'ont pas leur place dans les ordures ménagères.



Retirer la batterie avant tous travaux de réglage ou de nettoyage ou lorsque l'appareil reste sans surveillance pour un certain temps.



Ne jamais utiliser l'appareil si la buse n'est pas installée correctement.



Symboles sur l'accumulateur

Ne jetez pas l'accumulateur dans les ordures ménagères, le feu ou l'eau.



Ne laissez pas l'accumulateur exposé pendant une longue durée aux rayons du soleil et ne posez pas celui-ci sur un radiateur (max. 60°C).



Déposez les accumulateurs dans une déchèterie récupérant les anciennes batteries et où ceux-ci seront livrés à un centre de recyclage écologique.



Câble négatif ⊖ : marque avec la ligne blanche

Câble positif ⊕ : sans marquage

Symboles sur le chargeur



Le chargeur n'est apte qu'à une utilisation en intérieurs.



Double isolation



Les machines n'ont pas leur place dans les ordures ménagères.

SOMMAIRE

Consignes de sécurité	2
Données techniques	12
Instructions d'assemblage	13
Règles générales de sécurité	15
Fonctionnement	16
Chargeur de batterie	17
Entretien	23
Mise au rebut des batteries	25
Dysfonctionnement & solutions	26
Le Service Après-Vente	27
Garantie de la machine	28
Déclaration de conformité CE	29

CONSIGNES DE SECURITE

AVERTISSEMENT

Lisez et assimilez toutes les instructions avant d'utiliser ce produit. Le non-respect des instructions ci-dessous peut entraîner une électrocution, un incendie et/ou de graves blessures corporelles.

REGLES DE SECURITE GENERALES POUR UNE UTILISATION SANS DANGER

- N'utilisez pas d'outils électriques dans des atmosphères explosives, comme en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables. Les outils électriques créent des étincelles qui peuvent enflammer la poussière ou les vapeurs.
- Ne laissez aucun enfant, ni des personnes sans formation utiliser cet appareil.
- N'exposez pas vos outils électriques à la pluie ou à l'humidité. La pénétration d'eau dans un outil électrique augmente les risques d'électrocution.
- Ne manipulez pas la fiche d'alimentation ou l'outil les mains mouillées.
- Ne laissez jamais des enfants utiliser cet outil. Ne laissez jamais des adultes utiliser cet outil sans qu'ils n'aient préalablement lu les instructions.
- Portez toujours des lunettes de protection munies d'écrans latéraux. Les lunettes ordinaires sont dotées de lentilles résistant uniquement aux impacts. Ce NE sont PAS des lunettes de sécurité. Le respect de cette consigne réduira les risques de blessures oculaires. Portez un masque facial si vous devez travailler dans un milieu poussiéreux.
- Portez des lunettes de protection lorsque vous utilisez cet appareil. Attachez les cheveux longs pour les maintenir au-dessus des épaules, afin qu'ils ne se prennent pas dans les pièces mobiles.
- Redoublez de précautions lorsque vous nettoyez des escaliers.
- N'exposez pas l'appareil à la pluie et rangez-le à l'intérieur.
- N'utilisez pas l'appareil dans des conditions de luminosité insuffisantes.
- Gardez toutes les parties de votre corps à l'écart des pièces mobiles.
- Maintenez vos cheveux, vêtements amples, doigts et toutes parties du corps à l'écart des orifices et des pièces mobiles.

- Portez des pantalons longs, des bottes et des gants résistants. Évitez de porter des vêtements amples et des bijoux. Ils pourraient se coincer dans le moteur ou les parties mobiles de l'appareil.
- Ne forcez pas sur l'outil. Utilisez l'outil adapté à l'application à laquelle vous le destinez. Un outil adapté effectuera le travail de manière plus efficace et plus sûre s'il est utilisé au rythme pour lequel il est conçu.
- N'utilisez pas l'appareil lorsque vous êtes pieds nus ou que vous portez des sandales ou d'autres chaussures légères similaires. Portez des chaussures de sécurité: elles protégeront vos pieds et vous procureront une meilleure stabilité sur les surfaces glissantes.
- Attachez les cheveux longs de façon à ce qu'ils soient au-dessus du niveau des épaules, afin d'éviter qu'ils se prennent dans les parties mobiles de l'appareil.
- Veillez à avoir une assise solide et un bon équilibre. Ne surestimez pas votre portée. Vous pourriez perdre l'équilibre.
- Ne permettez pas que l'appareil soit utilisé comme un jouet. Soyez très attentif s'il est utilisé par des enfants ou si des enfants se trouvent à proximité.
- N'utilisez pas l'outil si le commutateur ne le met pas en marche ou ne l'éteint pas. Un outil qui ne peut être contrôlé au moyen de son commutateur d'alimentation présente un danger et doit être réparé.
- Maintenez les personnes présentes, les enfants et les animaux domestiques à une distance d'au moins 15 m (50 pieds).
- N'utilisez jamais l'appareil lorsque vous êtes fatigué, malade ou sous l'effet de l'alcool, de drogues ou de médicaments.

N'utilisez pas l'appareil dans des conditions de luminosité insuffisantes.

- Maintenez toutes les parties de votre corps à l'écart des parties mobiles et des surfaces chaudes de l'appareil.
- N'introduisez aucun objet dans les orifices de l'appareil. N'utilisez pas l'appareil si un orifice est bouché. Faites en sorte que les orifices ne soient pas encombrés de poussières, peluches, cheveux ou de toute autre chose qui pourrait gêner la circulation de l'air.
- Inspectez la zone de travail avant chaque utilisation. Retirez tous les objets tels que pierres, morceaux de verre, clous, fil électrique ou ficelle qui pourraient être projetés ou se retrouver emmêlés dans la machine.
- Utilisez exclusivement des pièces de remplacement et des accessoires identiques recommandés par le fabricant. L'utilisation d'autres types de pièces peut engendrer des risques ou endommager le produit.

- Ne chargez pas d'outils fonctionnant avec une batterie sous la pluie ou dans un endroit humide ou mouillé. Le respect de cette consigne réduira les risques d'électrocution.
- Réservé à un usage domestique.
- Les outils fonctionnant avec une batterie n'ont pas besoin d'être branchés à une prise de courant; par conséquent, ils sont toujours en état de fonctionnement. Soyez conscient des dangers éventuels qui peuvent survenir lorsque vous n'utilisez pas votre outil fonctionnant avec une batterie ou lorsque vous remplacez des accessoires. Le respect de cette consigne réduira les risques d'électrocution, d'incendie et de blessures graves.
- Retirez ou débranchez la batterie avant d'effectuer un entretien, de nettoyer ou de dégager des matières de l'outil de jardinage.
- Utilisez exclusivement des batteries du type et de la taille que nous fournissons.
- Rangement des appareils inutilisés: lorsqu'elle n'est pas utilisée, le souffleur doit être rangée dans un endroit clos et sec, hors de la portée des enfants.
- N'incinerez jamais les batteries. Les éléments risquent d'exploser.

Consultez les réglementations locales pour connaître les instructions spéciales éventuelles concernant la mise au rebut des batteries.

- Vous ne devez pas ouvrir ou abîmer les batteries. L'électrolyte qu'elles contiennent est corrosif et dangereux pour la peau et les yeux. Il s'agit d'une substance toxique dont l'ingestion peut entraîner la mort.
- Ne placez pas les outils fonctionnant avec une batterie ou leur batterie à proximité d'un feu ou d'une source de chaleur. Le respect de cette consigne réduira les risques d'explosion et de blessures.
- Les batteries peuvent exploser en présence d'une source d'allumage, telle qu'une veilleuse. Pour réduire les risques de blessures graves, n'utilisez jamais d'appareil sans fil en présence d'une flamme vive. En explosant, une batterie peut projeter des débris et des produits chimiques. En cas de contact, lavez immédiatement à grande eau.
- N'écrasez, ne laissez pas tomber et n'endommagez pas le bloc batterie. N'utilisez pas un bloc batterie ou un chargeur qui est tombé ou qui a reçu un choc violent.

Une batterie endommagée risque d'exploser. Mettez immédiatement au rebut, de façon appropriée, toute batterie endommagée ou tombée à terre.

- Faites preuve de prudence lorsque vous manipulez des batteries afin de ne pas court-circuiter la batterie avec des matériaux conducteurs tels que des bagues, des bracelets et des clés. La batterie ou le conducteur risque une surchauffe et de provoquer des brûlures. Vous ne devez pas ouvrir ou modifier les batteries. L'électrolyte qu'elles contiennent est corrosif et dangereux pour la peau et les yeux. Il s'agit d'une substance toxique dont l'ingestion peut entraîner la mort.
- Pour obtenir des résultats optimaux, chargez votre outil fonctionnant sous batteries dans un lieu où la température est supérieure à 10° C et inférieure à 40° C. Pour réduire le risque de blessure grave, ne l'entreposez pas à l'extérieur ou dans un véhicule. En cas d'utilisation ou de températures extrêmes, les batteries peuvent fuir. En cas de contact du liquide avec la peau, lavez immédiatement à l'eau et au savon, puis neutralisez avec du jus de citron ou du vinaigre. En cas d'éclaboussure dans les yeux, rincez-les à l'eau fraîche pendant au moins 10 minutes, puis contactez immédiatement un médecin. Le respect de cette consigne réduira les risques de blessures graves.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, son remplacement doit être effectué par le fabricant ou par un centre de réparation agréé afin d'éviter tout risque.
- Ne pointez pas l'embout du souffleur en direction des personnes et des animaux domestiques.
- N'utilisez jamais l'appareil si les équipements adéquats ne sont pas fixés. Assurez-vous toujours que les buses du souffleur sont installées.
- Lorsqu'elle n'est pas utilisée, le souffleur doit être rangé dans un endroit clos et sec, hors de portée des enfants.
- Entretenez l'appareil avec soin. Pour obtenir des performances optimales et assurer votre sécurité, maintenez la zone de ventilation propre. Suivez les instructions pour un entretien adéquat. N'essayez pas de déboucher l'outil sans l'avoir débranché préalablement.
- Pour réduire les risques d'électrocution, n'exposez pas l'appareil à la pluie et ne l'utilisez pas sur des surfaces humides. Entreposez l'appareil à l'intérieur.
- Conservez ces instructions. Référez-vous y fréquemment et utilisez-les pour expliquer le fonctionnement de l'outil aux autres personnes susceptibles d'utiliser cet outil électrique. Si vous prêtez cet outil électrique, prêtez également ce manuel d'utilisation.

FORMATION

- Cet appareil doit toujours être utilisé suivant les recommandations et les règles de sécurité indiquées par le fabricant dans la notice d'instructions.
- Lire attentivement les instructions. Être familier avec les commandes et l'utilisation correcte de la machine.
- Ne jamais permettre à des enfants d'utiliser la machine.
- Ne jamais permettre à des personnes non familières avec ces instructions d'utiliser la machine. Des réglementations nationales peuvent limiter l'âge de l'opérateur.
- Ne jamais faire fonctionner la machine pendant que des tierces personnes, en particulier des enfants, ou des animaux, se tiennent à proximité.
- L'opérateur ou l'utilisateur est responsable des blessures ou des préjudices survenant à d'autres personnes ou à leurs biens.
- Assurer de pouvoir arrêter immédiatement l'appareil en cas d'urgence. Une utilisation non conforme aux instructions peut provoquer de graves blessures.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou par des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne pas orienter l'appareil vers une personne.
- Il a été rapporté que, chez certaines personnes, les vibrations produites par les outils à main motorisés peuvent contribuer au développement d'une affection appelée syndrome de Raynaud. Les symptômes peuvent inclure des picotements, l'insensibilisation et le blanchissement des doigts et sont habituellement provoqués par l'exposition au froid. L'hérédité, l'exposition au froid et à l'humidité, le régime alimentaire, la fumée et les habitudes de travail sont tous des facteurs considérés comme contribuant au développement de ces symptômes. Il n'existe actuellement aucune preuve qu'un certain type de vibration ou le degré d'exposition contribue réellement au développement de cette affec-

tation. Certaines mesures, susceptibles de réduire les effets des vibrations, peuvent être prises par l'opérateur :

- a) Garder le corps au chaud par temps froid. Pendant l'utilisation, porter des gants afin de tenir les mains et les poignets au chaud. Il a été établi que le froid est l'une des principales causes du symptôme de Raynaud
- b) Après chaque période d'utilisation, faire des exercices pour accroître la circulation.
- c) Faire des pauses fréquentes. Limiter la durée d'exposition quotidienne.
- d) Garder l'outil bien entretenu, toutes les pièces de boulonnerie serrées et remplacer les pièces usées.

En cas d'apparition de l'un ou plusieurs des symptômes décrits ci-dessus, cesser d'utiliser l'outil et consulter un médecin.

PREPARATION

- Tenir les doigts et les pieds loin de l'ouverture du tuyau de soufflage. Danger de blessure.
- Pendant le fonctionnement de la machine, toujours porter des chaussures résistantes et un pantalon long.
- Ne pas porter de vêtements amples ou de bijoux pouvant être entraînés dans l'entrée d'air. Maintenir les cheveux longs éloignés des entrées d'air.
- Porter des lunettes de protection pendant le fonctionnement. Pour éviter une irritation par la poussière, il est recommandé de porter un masque protecteur sur le visage.
- Ne jamais utiliser la machine avec des protecteurs défectueux ou sans dispositifs de sécurité, par exemple le collecteur de débris doit être en place.
- Maintenir la zone de travail propre et bien rangée pour diminuer le risque d'accident.
- Contrôler régulièrement le bon fonctionnement et l'intégrité de l'appareil pour éviter la mise en danger de l'utilisateur.
- Ne laisser personne toucher à l'appareil. Ne pas laisser l'appareil à proximité des personnes, en particulier des enfants, et des animaux domestiques.

- Faire attention aux fenêtres ouvertes, aux enfants, aux animaux domestiques etc. et interrompre le travail si des enfants et des animaux domestiques se tiennent à proximité.
- Tout élément soufflé peut être projeté dans leur direction. Maintenir une distance de sécurité de 6m autour de l'utilisateur.
- Ne pas mettre l'appareil en marche lorsqu'il est tenu à l'envers ou qu'il ne se trouve pas en position de fonctionnement.
- Examiner attentivement la surface à nettoyer et éliminer tous les fils, pierres, boîtes en aluminium et autres corps étrangers.
- L'utilisateur doit être en bonne forme physique. NE PAS TRAVAILLER avec l'appareil en état de fatigue, de malaise ou sous l'effet de l'alcool et d'autres drogues.
- L'appareil doit être utilisé uniquement lorsque ses accessoires sont en parfait état de fonctionnement. Tous les composants endommagés ou défectueux doivent être réparés immédiatement par un technicien qualifié.

FONCTIONNEMENT

- Ne faire fonctionner la machine qu'à la lumière du jour ou sous une bonne lumière artificielle
- Ne pas se précipiter et garder un bon équilibre à tout moment. Toujours tenir l'appareil fermement avec les deux mains et porter la sangle bien réglée.
- Être toujours sûr de ses pas sur les pentes.
- Utilisation de l'appareil sur des surfaces en pente : ne pas travailler dans des zones avec des pentes abruptes.

Utiliser le souffleur comme suit sur des pentes : toujours être en position horizontale par rapport à la pente et s'assurer les pieds sont fermement ancrés. Faire preuve de prudence particulière quand il faut changer de direction.

- Marcher, ne jamais courir avec la machine. Ne pas travailler en marchant à reculons.
- Maintenir toutes les entrées d'air de refroidissement débarrassées de tous débris.

- Ne jamais souffler les débris dans la direction des personnes présentes.
- Recommandation de ne faire fonctionner la machine qu'à des heures raisonnables - pas trop tôt le matin ou trop tard de nuit, lorsque cela pourrait déranger les gens.
- Recommandation d'utiliser des râteliers et des balais pour détacher les débris avant de souffler.
- Recommandation d'humecter légèrement des surfaces poussiéreuses ou d'utiliser un accessoire nébulisateur.
- Recommandation d'utiliser une buse de souffleur de longueur maximale, de manière à pouvoir rapprocher le flux d'air du sol.
- Garder à l'esprit que la force générée par l'appareil peut faire perdre l'équilibre. Par conséquent, s'assurer que les pieds sont fermement ancrés sur le sol. Se tenir bien campé et en équilibre. Ne pas travailler hors de portée. Le travail hors de portée risque de faire perdre l'équilibre ou de causer un accident.
- Ne pas modifier les réglages de régulation de vitesse du moteur et ne pas utiliser le moteur en survitesse.
- Démarrer le moteur avec précaution en respectant les instructions du fabricant.
- Tenir les doigts et les pieds loin de l'ouverture du tuyau de soufflage et de la roue de guidage. Danger de blessure.
- Ne pas utiliser l'appareil par pluie, mauvais temps ou dans un environnement humide. Le ranger dans un lieu clos.
- Toujours être attentif à l'environnement et rester vigilant vis-à-vis des phénomènes dangereux possibles qui peuvent être imperceptibles en raison du bruit émis par la machine.
- Ne pas travailler avec un appareil endommagé, incomplet ou dont le montage a été modifié sans l'assentiment du fabricant. Vérifier l'état de sécurité de l'appareil avant utilisation.
- N'utiliser l'appareil dans le mode aspirateur que si le sac-réservoir est installé.
- Ne pas aspirer de matériaux enflammés, incandescents ou fumants (par ex. cigarettes, braise, etc.), ainsi que des vapeurs, des matières explosives, toxiques ou facilement inflammables.
- Ne pas aspirer de matières humides ou mouillées ni de liquides.
- Utiliser exclusivement des pièces de rechange et des accessoires livrés et recommandés par notre centre de services.

- Le souffleur ne doit pas être utilisé ou démarré avant qu'il n'ait été complètement assemblé.
- Ne jamais faire fonctionner l'appareil sur l'herbe humide ou mouillée.
- Maintenir la sortie d'air libre et propre en tout temps.
- Eviter d'utiliser la machine par mauvais temps, particulièrement lorsqu'il y a un risque de foudre.

Utilisation des outils fonctionnant sur batteries et précautions d'emploi

- a) Ne recharger qu'avec le chargeur spécifié par le fabricant. Un chargeur qui est adapté à un type de bloc de batteries peut créer un risque de feu lorsqu'il est utilisé avec un autre type de bloc de batteries.
- b) N'utiliser les outils qu'avec des blocs de batteries spécifiquement désignés.

L'utilisation de tout autre bloc de batteries peut créer un risque de blessure et de feu.

- c) Lorsqu'un bloc de batteries n'est pas utilisé, le maintenir à l'écart de tout autre objet métallique, par exemple trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis ou autres objets de petite taille qui peuvent donner lieu à une connexion d'une borne à une autre. Le court-circuitage des bornes d'une batterie entre elles peut causer des brûlures ou un feu.
- d) Dans de mauvaises conditions, du liquide peut être éjecté de la batterie; éviter tout contact. En cas de contact accidentel, nettoyer à l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, rechercher en plus une aide médicale. Le liquide éjecté des batteries peut causer des irritations ou des brûlures.

MAINTENANCE ET STOCKAGE

- Maintenir tous les écrous, les boulons et les vis serrés afin d'être certain que la machine est dans des conditions de fonctionnement sûres.
- Remplacer les éléments usés ou endommagés. Pour des raisons de sécurité, tous les composants usés ou endommagés doivent être remplacés ou réparés immédiatement par un technicien qualifié.

- Utiliser uniquement des pièces de rechange et des accessoires d'origine. Les pièces détachées d'autres marques pourraient mal s'adapter et être à l'origine d'accidents.
- N'entreposer la machine que dans un endroit sec et hors de la portée des enfants.
- Faire entretenir l'outil par un réparateur qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange identiques. Cela assurera le maintien de la sécurité de l'outil.

DONNEES TECHNIQUES

Type	Sans fil, fonctionnant sur batterie
Batterie Lithium-ion	18 V d.c., 1,5 Ah
Volume Maximal D'air	119 m ³ /h
Vitesse Maximale De L'air	194 Km/h
Masse	1,06 Kg sans la batterie
Vitesse à vide	10500 /min
Valeurs mesurées selon la norme applicable :	
Niveau de pression acoustique aux postes de travail	$L_{PA} = 62 \text{ dB(A)}; k=3 \text{ dB}$
Niveau de puissance acoustique mesuré	$L_{WA} = 82 \text{ dB(A)}; k=3 \text{ dB}$
Niveau de puissance acoustique garanti	$L_{WA} = 83 \text{ dB (A)}$
Niveau de vibrations	$a_n < 2.5\text{m/s}^2, k=1.5\text{m/s}^2$
Batterie	
Tension	18V
Capacité	1,5Ah
Type	Lithium-ion
Nombre des éléments	5
Durée De Chargement	Env. 5H
Chargeur	
Classe de protection	II
Modèle N°	HYCH0082080300G
Type de protection	IP20
Tension D'entrée Nominale	100-240V ~ / 50-60Hz
Tension De Sortie Nominale	20.8V d.c.
Absorption nominale	7W
Courant De Sortie Nominal	0.3A

La machine peut dépasser 85 dB (A) lors de son utilisation. Dans ce cas, des mesures de protection contre le bruit doivent être établies afin de protéger l'utilisateur. Les valeurs acoustiques et de vibration ont été calculées sur la base des normes et prescriptions contenues dans la déclaration de conformité. Nous nous réservons le droit de mettre cette notice à jour sans avertissement en y apportant des modifications techniques et optiques. Toutes les dimensions, informations et données mentionnées dans ce mode d'emploi le sont par conséquent sans garantie. Les revendications juridiques se fondant sur cette brochure ne peuvent donc être prises en considération.

AVERTISSEMENT

Pour éviter toute blessure grave, n'essayez pas d'utiliser cet appareil avant d'avoir lu attentivement ce manuel d'utilisation et de l'avoir entièrement assimilé. Si vous ne comprenez pas les avertissements et les instructions de ce manuel d'utilisation, n'utilisez pas ce produit. L'utilisation d'un outil électrique peut provoquer des projections d'objets étrangers dans les yeux, ce qui peut entraîner des lésions oculaires graves. Avant de commencer à utiliser un outil électrique, portez toujours des lunettes de sécurité, des lunettes de sécurité à écrans latéraux ou, le cas échéant, un écran facial complet. Nous recommandons de porter le masque de protection Wide Vision par-dessus des lunettes de vue ou des lunettes de sécurité classiques munies d'écrans latéraux.

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

BATTERIE

IMPORTANT ! Le bloc batterie n'est pas chargé à l'achat. Avant la première utilisation du souffleur, placez le bloc batterie dans le chargeur de batterie, puis chargez-le pendant 5 heures. Veillez à lire toutes les mesures de sécurité, puis suivez les instructions fournies dans la section Chargeur de batterie. Si la batterie est utilisée de façon régulière, la durée de charge sera réduite. Si vous devez ranger l'appareil pendant une période prolongée, retirez la batterie. Lorsque vous serez prêt à l'utiliser à nouveau, chargez le bloc batterie à nouveau pendant au moins 5 heures.

Retrait : (Référez-vous à la Figure 2.)

- 1.Appuyez sur le bouton de dégagement (1) qui se trouve sur le bloc batterie, puis retirez-le de l'appareil.
- 2.Saisissez fermement la souffleuse (2), puis tirez le bloc batterie pour l'extraire de la poignée.

REMARQUE : Le bloc batterie se loge confortablement dans la base de la poignée afin de prévenir tout détachement accidentel. Il faut tirer fortement pour pouvoir le retirer.

Installation : (Référez-vous à la Figure 2.)

- 1.Alignez la languette (3) du bloc batterie sur la cavité qui se trouve dans le boîtier du souffleur.
- 2.Saisissez le souffleur (2) fermement.
- 3.Poussez le bloc batterie dans la poignée jusqu'à ce que le loquet se verrouille en place. N'utilisez pas la force pour insérer le bloc batterie. Il doit coulisser et s'emboîter en produisant un bruit sec.

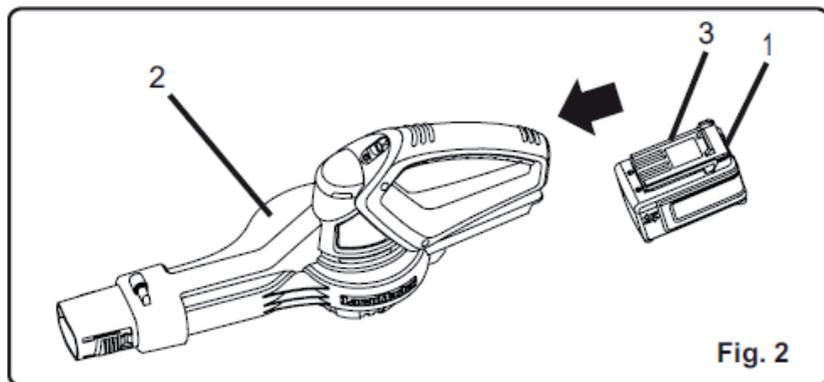


Fig. 2



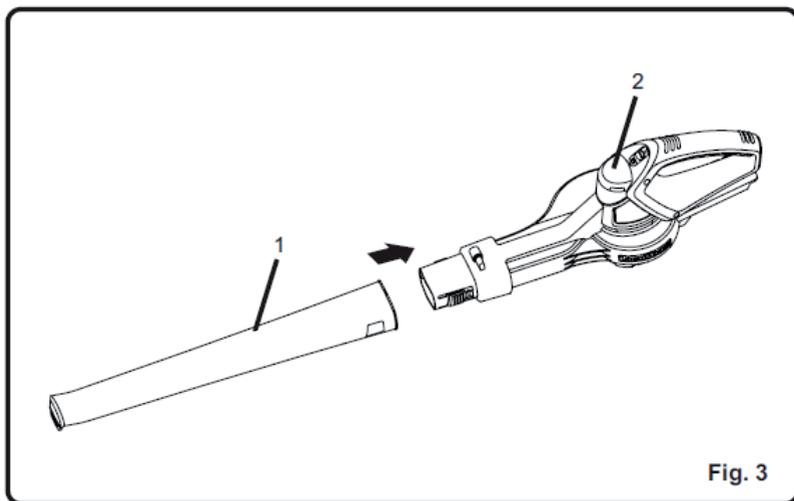
AVERTISSEMENT

Suivez ces instructions afin d'éviter les blessures et de réduire tous risques d'électrocution ou d'incendie:

- Remplacez le bloc batterie ou le chargeur immédiatement si le boîtier de la batterie ou le cordon du chargeur est endommagé.
- Vérifiez que l'interrupteur est positionné sur OFF avant d'insérer ou de retirer le bloc batterie.
- Vérifiez que le bloc batterie est retiré et que l'interrupteur est positionné sur OFF avant d'effectuer une inspection, un réglage ou un entretien portant sur une pièce du souffleur. Lisez, assimilez, puis suivez les instructions contenues dans la section intitulée Procédure de charge.

Utilisation en guise de souffeuse (Référez-vous à la Figure 3.) :

1. Alignez l'extrémité la plus large de la buse du souffleur (1) sur l'orifice avant du souffleur (2). Faites coulisser l'embout sur l'orifice de sortie du souffleur jusqu'à ce que le loquet qui se trouve sur le souffleur s'insère dans l'orifice de l'embout et qu'il se verrouille.



SÉCURITÉ DES ENFANTS

Des accidents tragiques peuvent se produire si l'utilisateur n'est pas conscient de la présence d'enfants.

REGLES GENERALES DE SECURITE

- Éloignez les enfants de la zone de balayage et placez-les sous la surveillance attentive d'un adulte.
- Ne laissez pas des enfants de moins de 14 ans utiliser ce souffleur. Les enfants de 14 ans et plus doivent lire et assimiler les instructions et les consignes de sécurité figurant dans ce manuel. Ils doivent apprendre à utiliser la machine et s'en servir sous la surveillance étroite d'un parent.
- Soyez vigilant et arrêtez le souffleur si un enfant ou une autre personne pénètre dans la zone de travail.
- Regardez toujours derrière vous et par terre afin de vous assurer qu'aucun enfant en bas âge ne se trouve à proximité avant et pendant que vous effectuez une coupe à reculons.
- Redoublez de prudence lorsque vous approchez d'angles morts, de portes, de buissons, d'arbres ou d'autres objets qui pourraient vous empêcher de repérer la présence d'un enfant courant en direction du souffleur.



FONCTIONNEMENT

FONCTIONNEMENT

DÉMARRAGE/ARRÊT DU SOUFFLEUR (Référez-vous à la figure 4.)

1. Pour démarrer le souffleur, positionnez l'interrupteur sur ON (I).
2. Pour arrêter le souffleur, positionnez l'interrupteur sur OFF (O).

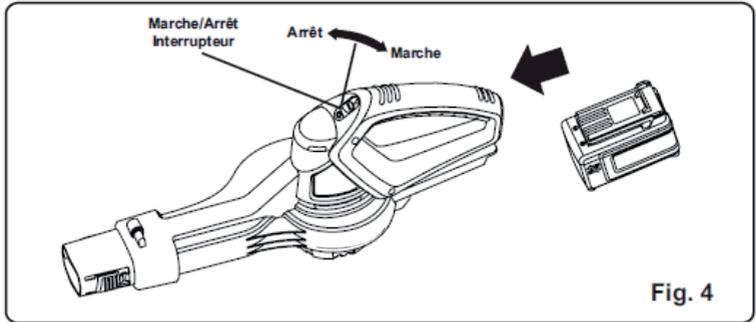


Fig. 4

Utilisation du souffleur pour (Référez-vous à la Figure 5.)

- faire disparaître des entrées charretières, trottoirs, patios, parcs, parcs de stationnement, etc. en soufflant les débris ou l'herbe coupée.
- mettre en tas de l'herbe coupée, de la paille ou des feuilles.
- éliminer des débris des angles, autour des joints et entre des briques.

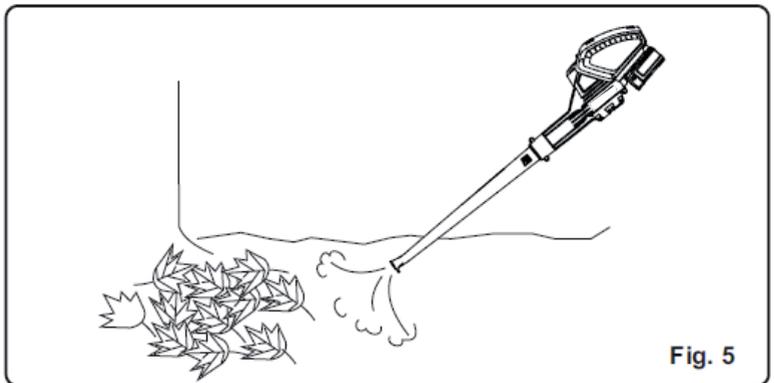


Fig. 5

REMARQUE : Votre souffleur ID-TECH est conçu pour balayer et nettoyer des surfaces dures, à savoir : patios, entrées charretières, terrasses, garages et trottoirs.

CHARGEUR DE BATTERIE

FAMILIARISEZ-VOUS AVEC LE CHARGEUR

(Référez-vous à la Figure 6.)

Avant d'essayer d'utiliser ce chargeur, familiarisez-vous avec toutes ses caractéristiques de fonctionnement et consignes de sécurité.

1. Cordon d'alimentation avec
fiche

2. Chargeur



CHARGE DU BLOC BATTERIE (Référez-vous à la figure 7.)

AVERTISSEMENT

- En cas de pièce manquante ou endommagée du chargeur, ne l'utilisez pas jusqu'à réparation ou remplacement de celle-ci. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures corporelles graves.
- Vérifiez la tension! La tension doit être conforme aux informations indiquées sur la plaque signalétique!



PROCESSUS DE CHARGE DE LA BATTERIE :

1. Alignez le bloc batterie (2) sur les fentes qui se trouvent sur le chargeur (1), puis faites-le glisser jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

2. Branchez le chargeur (1) à la source d'alimentation.

3. Accordez un temps de charge suffisant (3 à 5 heures), puis débranchez le chargeur de la source d'alimentation. Appuyez sur le bouton de dégagement qui se trouve sur le bloc batterie, puis retirez la batterie du chargeur.



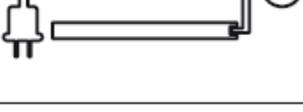
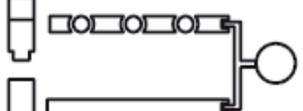
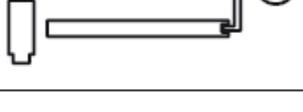


REMARQUE : Il est normal que le bloc batterie et le chargeur chauffent (mais pas excessivement) pendant le processus de charge. Si la batterie ne charge pas convenablement, vérifiez afin de vous assurer que la prise de courant est sous tension.

REMARQUE : Chargez toujours la batterie avant de la ranger ! Pour réduire les risques d'incendie, ne laissez jamais la batterie branchée au chargeur pendant plus de 24 heures !

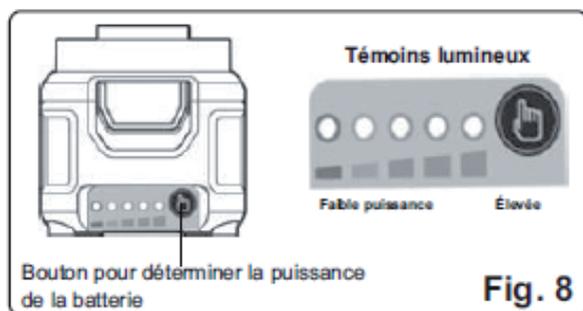
TÉMOINS

Les témoins lumineux qui se trouvent sur le chargeur indiquent l'état du chargeur.

Symbole	Témoins lumineux (22)		État
		rouge, clignotant	défaut technique
		rouge, continu	charge en cours
		vert, continu	entièrement chargé
			

TÉMOINS DE LA BATTERIE (Référez-vous à la Figure 8.)

Vérifiez la puissance du bloc batterie en appuyant sur le bouton.



CONSIGNES ET MESURES DE SÉCURITÉ

1. Ne démontez pas la batterie.
2. Gardez-la hors de la portée des enfants.
3. N'exposez pas la batterie à l'eau ou à l'eau salée. Vous devez placer la batterie dans un endroit frais et sec.
4. Ne placez pas la batterie dans des endroits à température élevée, notamment à proximité d'un feu ou d'un radiateur
5. N'inversez pas la borne positive et la borne négative de la batterie.
6. Ne branchez pas la borne positive et la borne négative de la batterie l'une à l'autre à l'aide d'un objet métallique.
7. Veillez à ne pas heurter ou cogner la batterie, ou de marcher dessus.
8. Ne soudez pas directement sur la batterie et ne percez pas la batterie avec des clous ou autres outils tranchants.
9. Si la batterie fuit et que le liquide entre en contact avec vos yeux, ne les frottez pas. Rincez abondamment à l'eau. Cessez immédiatement d'utiliser la batterie si elle dégage une odeur inhabituelle, si elle chauffe, change de couleur ou de forme, ou si quelque chose d'anormal se produit.

AVERTISSEMENT

Pour éviter les risques d'incendie ou d'électrocution :

- N'utilisez pas de chiffon humide ou de détergent sur la batterie ou sur le chargeur de batterie.
- Retirez toujours le bloc batterie avant de le nettoyer, de l'inspecter ou de procéder à son entretien.

INDICATIONS POUR LE MANIEMENT OPTIMAL DE LA BATTERIE

- **Vérifiez que le souffleur** est en position d'arrêt avant de monter **la batterie**. Le fait de monter une batterie dans une tondeuse en position de fonctionnement peut causer des accidents.
- N'exposez pas le chargeur à la pluie ou à l'humidité. La pénétration d'eau dans un chargeur augmente le risque d'un choc électrique.
- **Chargez les batteries uniquement avec un chargeur fourni par le fabricant**. Un chargeur approprié à un type spécifique de batterie peut engendrer un risque d'incendie lorsqu'il est utilisé avec d'autres batteries.
- **Ne chargez pas des autres batteries**. Sinon, il y a risque d'incendie et d'explosion.



- **Maintenez le chargeur propre.** Un encrassement augmente le risque de choc électrique.
- **Avant toute utilisation, contrôlez le chargeur. N'utilisez pas le chargeur si des défauts sont constatés. Ne démontez pas le chargeur vous-même et ne le faire réparer que par une personne qualifiée et seulement avec des pièces de rechange d'origine.** Des chargeurs, câbles et fiches endommagés augmentent le risque d'un choc électrique.
- N'utilisez pas **le chargeur sur un support facilement inflammable (tel que papier, textiles etc.) ou dans un environnement inflammable.** L'échauffement du chargeur lors du processus de charge augmente le risque d'incendie.
- N'utilisez **le souffleur** qu'avec des **batteries spécifiquement désignés et fourni par le fabricant.** L'utilisation de toute autre batterie peut entraîner des blessures et des risques d'incendie.
- **Tenez la(es) batterie(s) non utilisées** à l'écart de toutes sortes d'objets métalliques tels qu'agrafes, pièces de monnaie, clés, clous, vis ou autres, **étant donné qu'un pontage peut provoquer un court-circuit.** Un court-circuit entre les contacts de batterie peut provoquer des brûlures ou un incendie.
- Dans de mauvaises conditions, du liquide peut s'écouler de la batterie ; **évitiez tout contact. En cas de contact accidentel,** nettoyez à l'eau. Si le liquide entre en contact **avec les yeux ou la bouche, consultez immédiatement un médecin.** Le liquide qui s'écoule des batteries peut causer des irritations ou des brûlures.
- **N'ouvrez pas la batterie.** Risque de court-circuit et de brûlures dangereuses.
- **Protégez la batterie de toute source de chaleur, comme par exemple, l'exposition directe au soleil, au feu, à l'eau et à l'humidité.** Il y a risque d'explosion.
- **Ne court-circuitiez pas la batterie.** Il y a risque d'explosion.
- **En cas d'endommagement et d'utilisation non conforme de la batterie, des vapeurs peuvent s'échapper. Ventilez le lieu de travail et, en cas de malaises, consultez un médecin.** Les vapeurs peuvent entraîner des irritations des voies respiratoires.
- Protégez la batterie de l'humidité et de l'eau.
- Ne stockez la batterie que dans la plage de température de 0 °C à 45 °C. Ne stockez pas la batterie trop longtemps dans une voiture par ex. en été.

- Nettoyez de temps en temps les orifices de ventilation de la batterie à l'aide d'un pinceau doux, propre et sec.
- En cas de mise au rebut de la batterie ou du chargeur, suivez la filière de recyclage en vigueur.
- Ne pas utiliser le produit avec des batteries non rechargeables.
- Ne pas recharger de batterie non rechargeable avec le chargeur fourni avec ce produit (l'utilisation de ce chargeur avec des batteries n'acceptant pas la recharge peut entraîner des dégâts important).
- L'utilisation du chargeur fourni avec le produit ne doit être fait qu'avec les batteries rechargeables fournies par le constructeur/distributeur.
- Ne pas utiliser le produit avec d'autres batteries que celles préconisées par le constructeur /distributeur.

CHARGEMENT DE LA BATTERIE

- **N'utilisez pas un autre chargeur.** Le chargeur fourni avec le souffleur est adaptée à la batterie à ions lithium intégré dans votre tondeuse. Seuls les chargeurs fournis par le fabricant sont compatibles.

Tenez compte de la tension du réseau ! La tension de la source de courant doit correspondre aux indications se trouvant sur la plaque signalétique du chargeur. Les chargeurs marqués 230 V peuvent également fonctionner sous 220 V.

La batterie est équipée d'un contrôle de température qui ne permet de charger la batterie que dans la plage de température entre 0° C et 45° C. La durée de vie de la batterie s'en trouve augmentée.

Note : La batterie est fournie en état de charge faible. Afin de garantir la puissance complète de la batterie, chargez complètement la batterie dans le chargeur avant la première mise en service. La batterie à ions lithium peut être rechargée à tout moment, sans que sa durée de vie n'en soit réduite. Le fait d'interrompre le processus de charge n'endommage pas la batterie.

ENTRETIEN DU CHARGEUR

- Le chargeur doit rester propre et exempt de débris. Ne laissez pas des matières étrangères se poser dans la cavité renfoncée ou sur les contacts. Essuyez à l'aide d'un chiffon sec. N'utilisez ni solvants ni eau et ne placez pas le chargeur dans des endroits humides.

- Débranchez toujours le chargeur lorsqu'aucun bloc batterie ne s'y trouve.
- Chargez entièrement les batteries avant de les ranger. Ne rechargez pas un bloc batterie entièrement chargé. Toute surcharge réduit la durée de vie des batteries.
- Rechargez le bloc batterie chaque fois que vous constatez une baisse de la puissance. Ne laissez jamais les batteries se décharger complètement.
- Rangez le chargeur à température ambiante normale. Ne le rangez pas dans un endroit exposé à une chaleur excessive. N'utilisez pas en plein soleil. Rechargez toujours à une température ambiante comprise entre 10 et 40° C. Si le bloc batterie chauffe, laissez-le refroidir avant toute recharge.
- Débranchez le chargeur de la prise de courant CA lorsque vous ne l'utilisez pas et lorsque la batterie est entièrement chargée.

ENTRETIEN

AVERTISSEMENT

Afin d'éviter les risques de blessures corporelles, d'incendie et d'électrocution, retirez le bloc batterie avant de procéder à tout réglage, inspection ou nettoyage de le souffleur.



Nettoyage

Retirez le bloc batterie.

1. Brossez ou éliminez les poussières et les débris des orifices d'aération en utilisant de l'air comprimé ou un aspirateur. Maintenez les orifices d'aération exempts d'obstructions, de sciure et de copeaux. Ne vaporisez pas les orifices d'aération, ne les lavez pas, ne les plongez pas dans l'eau.
2. Essuyez le boîtier et les composants en plastique à l'aide d'un chiffon doux humide. N'utilisez aucun solvant ou détergent sur le boîtier ou les composants en plastique. Certains produits de nettoyage domestique peuvent provoquer des dommages et des risques d'électrocution.

Bloc batterie

- Rangez le bloc batterie entièrement chargé.
- Rechargez le bloc batterie chaque fois que vous constatez une baisse de la puissance. Ne laissez pas le bloc batterie se décharger complètement.
- Ne rechargez pas un bloc batterie dont la charge est déjà pleine. Toute surcharge réduit la durée de vie des batteries.
- Lorsque le témoin de charge devient vert, retirez la batterie du chargeur, puis débranchez le chargeur de la prise de courant.
- Ne rangez pas le bloc batterie sur l'outil, ni dans le chargeur.
- Rechargez la batterie à une température comprise entre 0 et 40°C. Si le bloc batterie chauffe, laissez-le refroidir avant de le recharger.

Après la charge, le bloc batterie peut être rangé dans le chargeur, si ce dernier n'est pas branché.

Entretien Du Chargeur

- Le chargeur doit rester propre et exempt de débris. Ne laissez pas des matières étrangères se poser dans la cavité renfoncée ou sur les contacts.
Essuyez le chargeur à l'aide d'un chiffon sec. N'utilisez pas d'eau ou de solvants, et ne placez pas le chargeur dans un environnement humide.
- Débranchez le chargeur lorsqu'aucun bloc batterie ne s'y trouve.
- Chargez entièrement les batteries avant de les ranger. Ne rechargez pas un bloc batterie entièrement chargé.
- Toute surcharge réduit la durée de vie des batteries.
- Rechargez le bloc batterie chaque fois que vous constatez une baisse de la puissance. Ne laissez pas les batteries se décharger complètement. Rangez le chargeur à température ambiante normale. Ne le rangez pas dans un endroit exposé à une chaleur excessive. N'utilisez pas le chargeur en plein soleil. Rechargez à température ambiante comprise entre 10 et 40°C. Si le bloc batterie chauffe, laissez-le refroidir avant toute recharge.

MISE AU REBUT DES BATTERIES

MISE AU REBUT DES BATTERIES EN TOUTE SÉCURITÉ ET DANS DES CONDITIONS RESPECTUEUSES DE L'ENVIRONNEMENT

Les produits toxiques et corrosifs suivants se trouvent dans les batteries utilisées avec ce bloc batterie : **Lithium-Ion, une substance toxique.**

AVERTISSEMENT

Toutes les substances toxiques doivent être mises au rebut d'une manière spécifique afin d'éviter de contaminer l'environnement. Avant la mise au rebut des blocs batteries à Lithium-Ion endommagés ou usagés, contactez l'entreprise locale d'élimination des déchets, ou l'agence locale de protection de l'environnement pour obtenir des informations et des instructions spécifiques.

Portez les batteries dans un centre de recyclage et/ou d'élimination de déchets, agréé en matière d'élimination du cadmium.

AVERTISSEMENT

Si le bloc batterie se fend ou se casse, avec ou sans fuites, ne le rechargez pas et ne l'utilisez plus. Mettez-le au rebut et remplacez-le par un nouveau bloc batterie. **N'ESSAYEZ PAS DE LE RÉPARER !** Pour éviter les blessures et les risques d'incendie, d'explosion ou d'électrocution, et pour éviter de nuire à l'environnement:

- Recouvrez les bornes de la batterie avec du ruban adhésif solide.
- NE tentez PAS de retirer ou de détruire un composant du bloc batterie.
- N'ESSAYEZ PAS d'ouvrir le bloc batterie.
- Si une fuite se produit, les électrolytes libérés sont corrosifs et toxiques.
ÉVITEZ tout contact de la solution avec les yeux ou la peau, et ne l'avalez pas.
- NE mettez PAS ces batteries dans vos ordures ménagères.
- NE LES INCINÉREZ PAS.
- NE LES PLACEZ PAS dans un site d'enfouissement des déchets ou dans le flux de déchets urbains solides.

Apportez-les dans un centre de recyclage ou d'élimination agréé.



DYSFONCTIONNEMENTS & SOLUTIONS

PROBLÈME

Le moteur ne démarre pas lorsque la gâchette de l'interrupteur est relâchée.

- **CAUSES POSSIBLES**

La batterie n'est pas solidement fixée.

- **SOLUTION**

Pour fixer solidement le bloc batterie, assurez-vous que les loquets qui se trouvent dans la partie supérieure du bloc batterie s'enclenchent bien.

- **CAUSES POSSIBLES**

La batterie n'est pas chargée.

- **SOLUTION**

Chargez le bloc batterie conformément aux instructions qui accompagnent votre modèle.

PROBLÈME

L'appareil ne démarre pas.

- **CAUSES POSSIBLES**

Interrupteur défectueux.

- **SOLUTION**

Rapportez l'appareil où vous l'avez acheté ou dans un centre de réparation.

PROBLÈME

L'appareil ne souffle pas.

- **CAUSES POSSIBLES**

Buse obstruée.

- **SOLUTION**

Retirez l'objet bloquant.

LE SERVICE APRES-VENTE

Pour toutes informations ou pour le service après vente, merci de prendre contact avec le revendeur de la machine ou de vous renseigner sur notre site internet www.gardif.fr.



www.gardif.fr

Un numéro d'identification de la machine (numéro de série) se trouve sur la plaque signalétique apposée sur la machine ainsi que sur la déclaration de conformité.

Veiller à communiquer ce numéro à votre revendeur ou votre réparateur en cas d'intervention sur la machine et pour toute demande de pièces de rechange.

N'utiliser que des pièces de rechange d'origine ou approuvées par ID-TECH.

GARANTIE DE LA MACHINE

Le constructeur garantit sa machine, motorisation incluse, pendant 24 mois à compter de la date d'achat et sur présentation d'une preuve de son achat (ticket de caisse, facture).

Aussitôt après l'achat, nous vous conseillons de vérifier l'état intact du produit et de lire attentivement la notice avant son utilisation.

Le constructeur assure le remplacement de toutes les pièces reconnues défectueuses par un défaut ou un vice de fabrication.

En aucun cas, la garantie ne peut donner lieu à un remboursement du matériel ou à des dommages et intérêts directs ou indirects, de quelque nature qu'ils soient.

Pour bénéficier d'une prise en charge du SAV sous garantie, le demandeur devra adresser sa demande à un atelier Service Après Vente (SAV) agréé par ID-TECH. La liste des SAV agréées est disponible sur le site internet www.gardif.fr

Pour toute demande de pièces de rechange, il devra être spécifié le modèle exact de la machine, l'année de fabrication et le numéro de série de l'appareil.

Cette garantie ne couvre pas :

- une utilisation anormale ou non conforme à la notice d'utilisation
- un manque d'entretien
- un mauvais mélange ou un manque d'huile
- une utilisation à des fins professionnelles ou de locations
- le montage, le réglage et la mise en route de l'appareil
- tout dégât ou perte survenant pendant un transport ou un déplacement
- tout dégât consécutif à un choc ou une chute
- les frais de port et d'emballage du matériel (tout envoi en port dû sera refusé par le Service Après Vente)
- les pièces dites d'usure ou les consommables

DECLARATION DE CONFORMITE CE

Numéro de série : 20130800001jusque201308XXXXX

Société,

GARDIF SAS
ZA de l'Europe
60, Avenue de Bruxelles
77310 St FARGEAU PONTIERRY
FRANCE

Je soussigné, Bruno VAN ELSLANDE, Directeur général,

La personne autorisée à constituer le dossier technique :

Yuxi WANG, ingénieur qualité

Déclare le produit de marque:

ID-TECH

Modèle de machine: Souffleur à batterie 18V

CL IDT BL 1806

(Modèle usine : CLBL1806-1 /

Référence GARDIF : SAB911206)

Est conforme aux dispositions de la **Directive Machines 2006/42/CE**

Et aussi conforme aux dispositions des directives suivantes :

- **Directive basse tension 2006/95/CE**
- **Directive sur la compatibilité électromagnétique 2004/108/CE**
- **Directive outdoor (bruit) 2000/14/CE, Annexe V et la directive 2005/88/CE**
- **Directive relative à la limitation de l'utilisation de certains substances dangereuse dans les équipements électriques et électroniques 2011/65/UE**

Et aux réglementations nationales les transposant.

Niveau de puissance acoustique mesuré :

$L_{WA\ m}$: 82 dB(A)

Niveau de puissance acoustique garanti :

$L_{WA\ g}$: 83 dB(A)

Fait à Ponthierry le 19 juillet 2013

Bruno VAN ELSLANDE, Directeur général

